



ELECTION INFORMATION YOU NEED.

VOTAÇÃO EM:
terça-feira, 7
de novembro

O QUE ESTÁ NA SUA CÉDULA ELEITORAL?

Em 7 de novembro, os habitantes do Maine votarão em 8 diferentes perguntas na cédula eleitoral. A Liga das Mulheres Eleitoras do Maine está comprometida em fornecer informações aos eleitores para que se sintam confiantes ao votar.

As Questões 1-4 são iniciativas populares. Estas chegam à cédula por meio de um processo de coleta de assinaturas. Quando um número suficiente de eleitores do Maine assina a petição, a pergunta é incluída na cédula para uma votação em todo o estado.

As Questões 5-8 são propostas de emendas à Constituição do Maine. Estas questões começaram como projetos de lei que foram aprovados pela Legislatura do Maine com uma maioria de dois terços. Ao contrário de outros tipos de leis, as emendas constitucionais devem ser submetidas à cédula estadual para aprovação final por maioria dos eleitores.

1 PERGUNTA UM: Iniciativa de Cidadãos

Uma Lei para Exigir a Aprovação dos Eleitores para Determinados Empréstimos por Entidades Controladas pelo Governo e Serviços Públicos e para Fornecer aos Eleitores Mais Informações Sobre Esses Empréstimos. Você deseja proibir algumas entidades quase governamentais e todas as concessionárias de serviços públicos de propriedade do consumidor de contrair mais de US \$1 bilhão em dívidas, a menos que obtenham a aprovação dos eleitores em todo o estado?

O que se pergunta: pretende que alguns gabinetes estaduais e municipais, bem como alguns fornecedores de electricidade, tenham de obter a aprovação dos eleitores antes de assumirem dívidas de mais de mil milhões de dólares?

Um voto SIM significa que você deseja que os eleitores tenham que aprovar essas novas dívidas por meio de uma votação em todo o estado. Um voto NÃO significa que você não deseja alterar o processo existente. Embora isso tenha efeitos mais amplos, é importante observar que isso se aplicaria à Pine Tree Power Company, que está sendo votada na Questão Três.

2 PERGUNTA DUAS: Iniciativa de Cidadãos

“Uma Lei para Proibir Gastos de Campanha por Governos Estrangeiros e Promover uma Emenda Anticorrupção à Constituição dos Estados Unidos. Você deseja proibir governos estrangeiros e entidades que eles possuem, controlam ou influenciam de fazer contribuições de campanha ou financiar comunicações a favor ou contra candidatos ou questões na cédula?

O que está sendo perguntado: Você deseja proibir governos estrangeiros de gastar dinheiro para influenciar eleições de candidatos no Maine ou campanhas de questões na cédula, e apoiar a emenda da Constituição dos Estados Unidos para prevenir a corrupção?

Um voto SIM significa que você deseja proibir governos estrangeiros de gastar dinheiro em campanhas eleitorais no Maine e apoiar a adição de uma emenda anticorrupção à Constituição dos Estados Unidos. Um voto NÃO significa que você não apoia a proibição de contribuições estrangeiras ou a emenda à Constituição dos Estados Unidos.

3 **PERGUNTA TRÊS:** **Iniciativa de Cidadãos**

Uma Lei para Criar a Pine Tree Power Company, uma Empresa de Energia sem Fins Lucrativos de Propriedade dos Clientes. Você deseja criar uma nova empresa de energia governada por um conselho eleito para adquirir e operar instalações de transmissão e distribuição de eletricidade com fins lucrativos já existentes no Maine?

O que está sendo perguntado: Você deseja criar uma nova empresa de energia sem fins lucrativos no Maine, administrada por um grupo eleito de pessoas/cidadãos do Maine, para comprar e operar equipamentos que já fornecem energia para residências e empresas no Maine?

Um voto SIM significa que você apoia a criação de uma nova empresa de energia sem fins lucrativos no Maine que usaria equipamentos que já fornecem energia para residências e empresas no Maine e que seria administrada por um grupo eleito de residentes do Maine. Um voto NÃO significa que você não deseja criar a empresa de energia sem fins lucrativos Pine Tree Power Company e nada mudará.

5 **PERGUNTA CINCO:** **Emenda Constitucional**

RESOLUÇÃO, Proposta de Emenda à Constituição do Maine Relativa ao Prazo para Revisão Judicial da Validade de Petições Escritas. Você concorda em emendar a Constituição do Maine para alterar o período de tempo para revisão judicial da validade de petições escritas de 100 dias a partir da data de arquivamento para 100 dias úteis a partir da data de arquivamento de uma petição escrita no escritório do Secretário de Estado, com uma exceção para petições arquivadas dentro de 30 dias corridos antes ou após uma eleição geral?

O que está sendo perguntado: Esta emenda alteraria o período de tempo que o escritório do Secretário de Estado tem para revisar as assinaturas de petições de 100 dias para 100 dias úteis. Também faria uma exceção para petições arquivadas dentro de 30 dias de uma eleição geral, iniciando o período de revisão após esse prazo. O objetivo desta emenda é dar ao escritório do Secretário de Estado mais tempo para revisar as assinaturas de petições.

Um voto SIM significa que você apoia a emenda à constituição para alterar o período de revisão de petições. Um voto NÃO significa que você não deseja alterar o período de tempo.

4 **PERGUNTA QUATRO:** **Iniciativa de Cidadãos**

Uma Lei Relativa ao Direito de Reparo Automotivo. Você deseja exigir que os fabricantes de veículos padronizem os sistemas de diagnóstico a bordo e forneça acesso remoto a esses sistemas e dados mecânicos aos proprietários e oficinas de reparo independentes?

O que está sendo perguntado: Você deseja que os fabricantes de automóveis forneçam informações sobre as operações mecânicas e reparos de um carro aos proprietários de carros e mecânicos?

Um voto SIM significa que você apoia o direito dos proprietários de veículos automotores e oficinas de reparo de automóveis, não apenas o revendedor do fabricante, de acessar informações de diagnóstico por computador de um veículo para repará-lo. Um voto NÃO significa que você não deseja que os proprietários de veículos e oficinas de reparo de automóveis possam acessar essas informações.

6 **PERGUNTA SEIS** **Emenda Constitucional**

RESOLUÇÃO, Proposta de Emenda à Constituição do Maine para Exigir que Todas as Disposições da Constituição sejam Incluídas na Impressão Oficial. Você concorda em emendar a Constituição do Maine para exigir que todas as disposições da Constituição sejam incluídas nas cópias oficiais impressas da Constituição preparadas pelo Secretário de Estado?

O que está sendo perguntado: Desde 1875, três seções da Constituição do Maine não foram incluídas quando as cópias são impressas. Uma dessas seções se refere às obrigações tribais do Maine. Você deseja emendar a constituição para que essas seções sejam incluídas na impressão? Isso não altera a constituição, apenas quais partes dela são impressas.

Um voto SIM significa que você concorda que devemos imprimir todas as seções da Constituição do Estado do Maine. Um voto NÃO significa que você apoia a exclusão dessas seções da constituição das cópias impressas. A história desse problema não é clara, mas, mais importante, isso não alteraria de forma alguma as obrigações dos tratados; apenas se aplica a se elas são incluídas na impressão.

7 PERGUNTA SETE:
Emenda Constitucional

RESOLUÇÃO, Proposta de Emenda à Constituição do Maine para Alinhar os Procedimentos de Circulação de Petições por Escrito para Vetos Populares e Iniciativas Diretas com a Lei Federal. Você é a favor de emendar a Constituição do Maine para remover uma disposição que exige que um circulador de uma petição de iniciativa popular ou veto popular seja um residente do Maine e um eleitor registrado no Maine, requisitos que foram considerados inconstitucionais em tribunal federal?

O que está sendo perguntado: A Constituição do Maine atualmente afirma que as pessoas que estão circulando petições devem ser eleitores do Maine. Essa emenda removeria esse requisito, de modo que os circuladores de petições não precisariam ser eleitores do Maine. Tribunais federais consideraram esse requisito inconstitucional em vários estados.

Um voto SIM significa que você deseja emendar a constituição para que pessoas que coletam assinaturas de petição não precisem ser residentes do Maine. Um voto NÃO significa que você não deseja emendar a constituição e prefere que apenas residentes do Maine possam coletar assinaturas.

8 PERGUNTA OITO:
Emenda Constitucional

RESOLUÇÃO, Proposta de Emenda à Constituição do Maine para Permitir que Pessoas Sob Tutela por Motivos de Saúde Mental Sejam Eleitores. Você é a favor de emendar a Constituição do Maine para remover uma disposição que proíbe uma pessoa sob tutela por motivos de saúde mental de votar para Governador, Senadores e Representantes, o que o Tribunal Distrital dos Estados Unidos para o Distrito do Maine considerou violar a Constituição dos Estados Unidos e a lei federal?

O que está sendo perguntado: Isso emendaria a Constituição do Maine para que indivíduos sob tutela por motivos de saúde mental possam votar nas eleições para governador, senadores e representantes. Um tribunal federal já decidiu que essa restrição viola a Constituição dos Estados Unidos e a lei federal.

Um voto SIM significa que você deseja emendar a constituição do Maine para eliminar a restrição de voto para pessoas sob tutela por motivo de saúde mental, o que alinhará a constituição do Maine com a lei federal. Um voto NÃO significa que você não deseja emendar a constituição do Maine para permitir que pessoas sob tutela por motivo de saúde mental votem para governador, senadores e representantes.



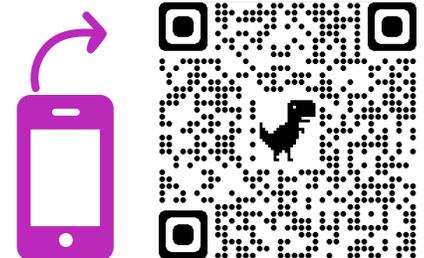
SOBRE NÓS

La League of Women Voters of Maine é uma organização não partidária e sem fins lucrativos que se dedica ao fortalecimento da democracia do Maine e à informação dos eleitores desde 1920.

VISITE VOTE411.ORG

Vote411.org é nosso banco de dados online para eleitores. Os usuários aprendem como se registrar e votar, veem o que estará em sua cédula eleitoral e leem questionários de candidatos e descrições não partidárias de iniciativas na cédula. Nós cobrimos eleições federais, estaduais e locais para todas as cidades do Maine, tornando o Vote411.org um recurso único.

Visite o Vote411.org ou leia o código QR com seu smartphone.



Scan me to visit
Vote411.org